

Abbigliamento/equipaggiamento aggiuntivo per i giocatori

(Polsino/gambale, Canottiera lunga, pantaloncino corto/lungo, calze lunghe fino al ginocchio; calze)

- **Accertamento**

Da alcune stagioni si è notata la tendenza da parte di sempre più squadre ad indossare indumenti o equipaggiamenti aggiuntivi: questo rende meno chiare quali parti siano permesse e quali vietate. A causa di questa incertezza in Svizzera questa situazione è stata nella maggior parte dei casi tollerata. Secondo la CCI è stata però parzialmente superata la misura ammissibile. A partire dalla stagione 2015/2016 sono state definite in dettaglio le regole ufficiali della pallavolo in questo ambito.

- **Basi in Regole di Gioco e Regolamento Pallavolo (RP)**

- Regola 4.3: L'equipaggiamento dei giocatori si compone di una maglia, un pantaloncino, dei calzini e scarpe sportive.
- Regola 4.3.1: Il colore ed il modello delle maglie, pantaloncini e calzini, debbono essere uniformi (ad eccezione del Libero) e puliti per tutta la squadra.
- Regola 4.3.5: È vietato indossare uniformi di colore diverso da quello degli altri giocatori, ad eccezione dei Libero, e/o senza i numeri ufficiali.
- Regola 4.4.3: Il primo arbitro può autorizzare ... a giocare con le tute in caso di temperatura rigida, a condizione che siano per tutta la squadra dello stesso colore e modello (ad eccezione dei Libero) e numerate nel rispetto della Regola 4.3.3.
- Regola 4.5.3: Bendaggi compressivi e imbottiture (attrezzature imbottite di protezione dagli infortuni) [compression pads] possono essere indossati per protezione o supporto. Per le competizioni mondiali ed ufficiali FIVB seniores, tali attrezzature devono essere dello stesso colore della corrispondente parte della divisa.
- RP Art. 76 cpv. 2: Per motivi religiosi o culturali, la CCI per i Campionati Nazionali e le FR per quelli Regionali, possono, su richiesta, concedere eccezioni per la tenuta dei giocatori.

- **Basi in regolamenti internazionali**

- Refereeing Guidelines and Instructions; Rule 4 – Teams, Art. 5:
The first referee must check the uniforms. If they are not in accordance with rule 4.3, they must be changed. The uniforms must also look the same.
- FIVB Volleyball Sports Regulations, Version 15 May 2015:
Art. 4.9.9: *Body suits or other similar garments should not exceed the length of the shorts or shirts. Medical supports may be authorized by the Referees, but body suits are not to be considered as medical supports.*
Art. A.3.1: Player Equipment
Player Equipment consists of uniform jersey (shirt), uniform shorts, uniform socks, shoes and training suit. Uniform jersey (shirt), uniform shorts, uniform socks and training suit must be the same for the whole team; in addition, the Libero must have two sets of each uniform. Player equipment accessories consist of knee-guards, ankle supports and elbow protections. Each of this equipment (except jersey and shorts) can be from different manufacturers, bear different colors and designs.
Art. A.3.1.4: Uniform Socks
Socks must be uniform in colour and the same length of socks for the entire team.
Art. A.3.1.7: Player Accessories
*Any accessories used by players during competition (e.g. knee protectors [knee pads], elbow protectors [elbow pads], player hand towels, head bands, wrist bands etc.) cannot display any advertising. Any manufacturer's logo displayed on these accessories cannot be greater than 6cm².
Undergarments must not be visible under the uniform (shorts or jersey) and in any event must be of the same colour with the uniform.
Compression pads are approved, but are required to be of the same colour/design as the uniform. No padding is allowed in the forearm compression pads, as it provides advantages to the players' performances. Neutral colours, black or white are acceptable. Teams using compression pads must be uniform in colour/design for all players.*

• **Sulla base della regola 4.3. e delle regole internazionali si valuta che:**

- le regole ed i regolamenti della pallavolo richiedono fundamentalmente una divisa uniforme (ad eccezione del libero),
- fanno parte della divisa: maglietta, pantaloncino e calze,
- eventuali indumenti aggiuntivi devono essere uniformi per tutta la squadra e dello stesso colore della maglia o dei pantaloncini (ad eccezione del libero). Sono tollerati anche i colori nero o bianco (se uniformi),
- in Svizzera sono stati (tacitamente) tollerati fino ad ora da parte degli arbitri gli ulteriori indumenti portati sotto la divisa.

• **Obiettivo**

Un'applicazione diversa delle regole nuove e chiare per la stagione 2015/2016 come base per le squadre e gli arbitri. La CCI vorrebbe così promuovere lo sport verso l'esterno, in particolare nei confronti degli spettatori e dei media, e creare un'immagine unitaria, considerando anche l'impatto visivo.

• **Restrizioni**

- ,L'unità all'interno della squadra' significa che se i giocatori portano indumenti aggiuntivi questi devono essere identici (modello, colore ...) per tutti.
- Rilevante è solo (ossia quello che deve essere giudicato) cosa è visibile quando il giocatore sta "normalmente" in piedi.
- **I tradizionali "indumenti di protezione" come protezioni per ginocchia e gomito non fanno parte degli "indumenti aggiuntivi" e per ciò non devono essere regolamentati in maniera speciale. Questi sono tollerati come finora senza una speciale autorizzazione e si possono differenziare all'interno della squadra.**
- **I liberi di una squadra devono essere vestiti allo stesso modo (uniformità).** Nei seguenti punti possono differenziarsi dagli altri giocatori della squadra per quanto riguarda i colori, ammesso che rispettino le disposizioni corrispondenti in merito al colore (colore uniforme, nero o bianco).

• **Decisione da parte della CCI (del 28 luglio 2015)**

<p>Polsino / gambale (foto 1-3)</p>	<ul style="list-style-type: none"> • <i>Generalmente consentito</i> • Uniformità all'interno della squadra in riferimento al colore (indipendentemente da lunghezza e marca/modello) • Stesso colore della parte corrispondente dell'uniforme (tono su tono, colore dominante) o colore neutro (nero o bianco) • Non possono essere imbottiti sugli avambracci • Obbligatorio per NLA; NLB e 1L auspicabile
<p>Canottiera lunga Manica lunga (foto 4-5 e 13-14) oppure anche solo maniche allungate (fino al gomito) comunque chiaramente più lunga della maglia</p>	<ul style="list-style-type: none"> • <i>Generalmente NON consentito</i> • <i>Eccezione: consentito solo con autorizzazione speciale (certificato medico, da presentare sul posto)</i> • Uniformità all'interno della squadra in relazione al colore (indipendentemente da lunghezza e marca/modello; colore della maglia o nero o bianco) nel caso in cui fossero diversi giocatori di una squadra ad avere un certificato medico • Obbligatorio per NLA, NLB e 1^aL
<p>Pantaloncino corto (Tights) Lunghezze differenti, discretamente visibile (foto 6-8)</p>	<ul style="list-style-type: none"> • <i>Uniformità all'interno della squadra in relazione al colore (indipendentemente da lunghezza e marca/modello; colore dei pantaloncini o nero o bianco)</i> • Obbligatorio per NLA; NLB e 1^aL auspicabile

<p>Pantaloncino lungo (Leggings) Gamba lunga (fotor 9-10) oppure anche solo un po' più lunga (oltre altezza ginocchio), chiaramente più lunga del pantaloncino</p>	<ul style="list-style-type: none"> • <i>Generalmente NON consentito</i> • <i>Eccezione: consentito solo con autorizzazione speciale (certificato medico, da presentare sul posto)</i> • <i>Uniformità all'interno della squadra in relazione al colore (indipendentemente da lunghezza e marca/modello; colore dei pantaloncini o nero o bianco) nel caso in cui fossero diversi giocatori di una squadra ad avere un certificato medico</i> • <i>Obbligatorio per NLA, NLB e 1^aL</i>
<p>Calze lunghe fino al ginocchio Deve essere fatta la differenza con i calzini lunghi (foto 6)</p>	<ul style="list-style-type: none"> • <i>Generalmente consentito</i> • <i>Il colore deve essere obbligatoriamente uguale ai calzini</i> • <i>Obbligatorio per LNA; LNB e 1^aL auspicabile</i>
<p>Calze Medesimo colore, non vale per marca e/o modello (foto 11-12)</p>	<ul style="list-style-type: none"> • <i>Il colore delle calze deve essere uguale per tutta la squadra (regola 4.3.1)</i> • <i>La differenza nella lunghezza delle calze viene tollerata (ossia vengono tollerati contemporaneamente calze dello stesso colore sia corte che fino al ginocchio)</i> • <i>Obbligatorio per LNA; LNB e 1^aL auspicabile</i>

Esempi per abbigliamento/equipaggiamento aggiuntivo



Foto 1:
Polsini, protezione gomito, ginocchiera e calze al ginocchio/calzini



Foto 2 e 3 (sotto):
Polsini



Foto 4 e 5:
Canottiera lunga



Foto 6 (sopra): Calzoncino corto (Tights) e calze al ginocchio



Foto 7 e 8 (sopra): Calzoncino corto (Tights)



Foto 9 e 10:
Pantaloncino lungo
(Leggings)

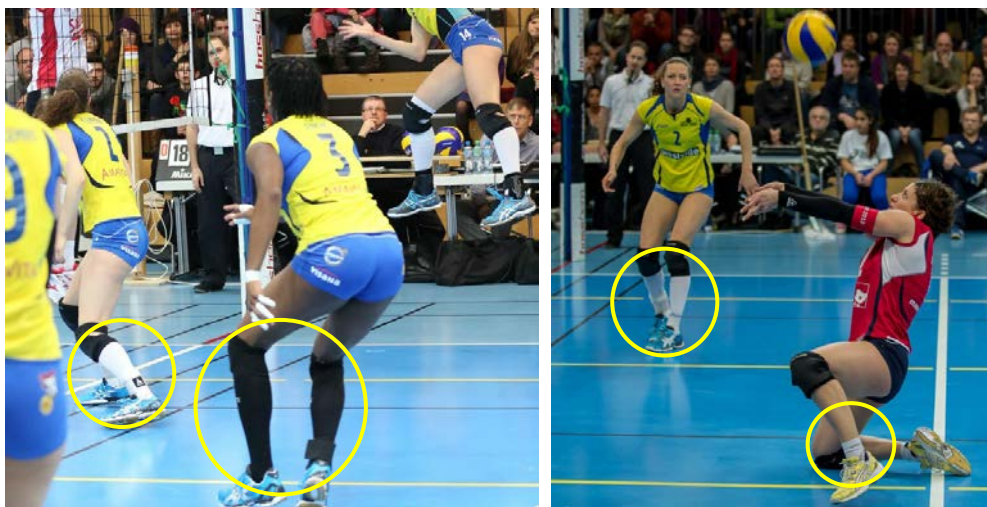


Foto 11 e 12:
Calze con
differenti
lunghezze e
colori



Foto 13 e 14:
Canottiera lunga
(compression
shirt)